

2011年7月26日  
東日本旅客鉄道株式会社

## JR 東日本訪日旅行センターで「銀聯（ぎんれん）」決済サービスを導入します

JR 東日本では、2011年8月1日より、「JR 東日本訪日旅行センター」において「銀聯（ぎんれん）」決済サービスを以下のとおり導入いたします。

中国人個人観光ビザの発給条件の緩和により、鉄道による旅行を楽しむ個人観光客も今後増えていくと想定しております。「銀聯（ぎんれん）」決済サービスの導入により、中国人訪日観光客のより一層の利便性向上をはかります。

### 1. 開始日

2011年8月1日（月）

### 2. 導入箇所

JR東日本訪日旅行センター 計3箇所

- ・成田空港 成田空港駅内 「成田空港訪日旅行センター」  
空港第2ビル駅内 「空港第2ビル訪日旅行センター」
- ・羽田空港 東京モノレール線羽田空港国際線ビル駅内 「羽田空港訪日旅行センター」

### 3. 「銀聯カード」でご購入いただける商品

訪日外国人向けの以下の3商品（詳細は別紙をご覧ください）

- ・「JR EAST PASS」  
JR東日本全線の新幹線を含む特急列車、急行列車、普通列車が乗り降り自由の商品で、5日間用、10日間用、フレキシブル4日用があります。
- ・「Suica&N'EX」  
成田空港と東京都心のアクセスおよび東京近郊周遊用の商品として、「オリジナルSuica」と「成田エクスプレス号（N'EX）の乗車券・特急券」をセットにした商品です。
- ・「Suica&Monorail」  
羽田空港と東京都心のアクセスおよび東京近郊周遊用の商品として、「オリジナルSuica」と「東京モノレール割引乗車券」をセットにした商品です。  
その他のおトクなきっぷ、乗車券類は銀聯カードではご購入いただけません。

### 【参考】銀聯（ぎんれん）カード

中国銀聯は、2002年に中国の中央銀行である中国人民銀行が中心となり政府主導により設立された、中国唯一の銀行間決済ネットワークの運営会社です。銀聯カードの発行枚数は25億枚超に至り、世界110の国や地域で利用可能です（2011年6月現在）。

## 【JR 東日本訪日旅行センターの営業時間】

成田空港訪日旅行センター	8:15-19:00 (年中無休)
空港第2ビル訪日旅行センター	10:30-20:00 (年中無休)
羽田空港訪日旅行センター	11:00-18:30 (年中無休)

## 【JR EAST PASS の概要】

観光目的の訪日外国人のお客さま向けのきっぷで、JR 東日本全線の新幹線を含む特急列車、急行列車、普通列車が乗り降り自由です。本年3月5日にデビューしたE5系「はやぶさ」もご利用いただけます(「グランクラス」をご利用の際は、運賃部分のみ有効となります)。

旅行日数に合わせて有効期間の異なる以下の3種類からお選びいただけます。

	普通車			グリーン車	
	大人 (26歳以上)	ユース (12~25歳)	小児 (6~11歳)	大人 (12歳以上)	小児 (6~11歳)
5日間	20,000円	16,000円	10,000円	28,000円	14,000円
10日間	32,000円	25,000円	16,000円	44,800円	22,400円
フレキシブル4日	20,000円	16,000円	10,000円	28,000円	14,000円

## 発売対象

- ・外国のパスポートを所持している外国籍のお客さまが対象です。
- ・在留資格が「短期滞在」のお客さまに限りです。
- ・発売時に外国のパスポートを所持していることを確認させていただきます。

## 発売方法・発売箇所

## &lt; 海外発売 &gt;

- ・引換証発売箇所：以下のGDS端末を備える旅行会社等(航空券販売箇所約15万店舗)及びAccesRail社とRailNet契約のある旅行会社等。

発券可能GDS端末：Amadeus, WorldSpan, Apollo, Galileo, Sabre, Abacus, Topas

JR 東日本外国語ホームページ(<http://www.jreast.co.jp/e>)

- ・国内引換箇所：成田空港・空港第2ビルの各駅  
横浜・仙台・山形・福島・秋田・新青森・八戸・新潟・長野の各びゅうプラザ、JR 東日本訪日旅行センター(成田空港駅、空港第2ビル駅、東京モノレール線羽田空港国際線ビル駅)  
池袋駅インフォメーションセンター、渋谷駅インフォメーションセンター、新宿駅東口インフォメーションセンター、新宿駅(南口)総合案内カウンター、東京駅ジャパンレールパス引換カウンター、品川駅総合案内カウンター、上野駅(中央口)総合案内カウンター、  
仙台空港駅「JR EAST PASS 引換窓口」(仙台空港鉄道線仙台空港駅)



東京駅 JRP 引換カウンター

\* 仙台空港鉄道線仙台空港駅は当面の間営業を見合わせております。

## &lt; 国内発売 &gt;

- ・国内発売箇所：東京(八重洲北口)・成田空港・空港第2ビルの各駅  
品川・新宿・渋谷・池袋・上野・横浜・仙台・山形・福島・秋田・新青森・八戸・新潟・長野の各びゅうプラザ  
JR 東日本訪日旅行センター(成田空港駅、空港第2ビル駅、東京モノレール線羽田空港国際線ビル駅)

銀聯カードでの発売は、JR 東日本訪日旅行センター(成田空港訪日旅行センター、空港第2ビル訪日旅行センター、羽田空港訪日旅行センター)に限りです。

## 【Suica&N'EXの概要】

成田空港と東京都心のアクセスおよび東京近郊周遊用の商品として、「オリジナルSuica」と「成田エクスプレス号(N'EX)の乗車券・特急券」をセットにした商品です。

	普通車用	グリーン車用	有効期間 (N'EXの乗車券・特急券部分)
片道用	3,500円	5,000円	1日間
往復用	5,500円	8,000円	14日間

\*SuicaはSF金額1,500円、デポジット500円の合計2,000円を含む

### 発売対象

外国のパスポートを所持している外国籍のお客さまが対象です(日本滞在期間は不問)。発売時に外国のパスポートを所持していることを確認させていただきます。

### 発売箇所(発売時間)

成田空港訪日旅行センター	8:15-19:00
空港第2ビル訪日旅行センター	10:30-20:00
成田空港駅	6:30-8:15 19:00-21:45 (上記訪日旅行センターの発売時間外)
空港第2ビル駅	6:30-10:30 20:00-21:45 (上記訪日旅行センターの発売時間外)

銀聯カードでの発売は、成田空港訪日旅行センター、空港第2ビル訪日旅行センターに限ります。

## 【Suica&Monorailの概要】

羽田空港と東京都心のアクセスおよび東京近郊周遊用の商品として、「オリジナルSuica」と「東京モノレール割引乗車券(片道または往復:羽田空港国際線ビル駅からモノレール浜松町駅)」をセットにした商品です。

	価格	有効期間 (東京モノレールの乗車券)
片道用	2,400円	1日間
往復用	2,700円	10日間

\*SuicaはSF金額1,500円、デポジット500円の合計2,000円を含む

### 発売対象

外国のパスポートを所持している外国籍のお客さまが対象です(日本滞在期間は不問)。発売時に外国のパスポートを所持していることを確認させていただきます。

### 発売箇所(発売時間)

羽田空港訪日旅行センター (東京モノレール線羽田空港国際線ビル駅内)	11:00-18:30
---------------------------------------	-------------

これらの情報は、訪日外国人の皆さまに向け多言語ホームページなどを通じて発信していきます。

(簡体字) <http://www.jreast.co.jp/sc/>

(英語) <http://www.jreast.co.jp/e/>

(繁体字) <http://www.jreast.co.jp/tc/>

(韓国語) <http://www.jreast.co.jp/kr/>